平報

今日一張售國幣八元
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
宣傳部登記證滬報字第十八號

塔克羅班敵機場連續遭襲蒙重創

雷伊泰灣敵艦船沉毀六艘

【菲律賓前綫日軍某基地十九日中央社電】日航空部隊十七日大舉轟炸塔克羅班敵機場，予該機場以重創，十八日拂曉，日俯衝轟炸機隊，更急襲塔克羅班敵機場南方地區，冒熾烈之敵高射炮火，作勇敢之俯衝轟炸，使敵彈藥燃料貯藏所及其他設施三處起火焚燒，該批日機歸還後，繼之日戰鬥機隊更強襲敵機場，與前來應戰之敵P38型機十餘架，展開猛烈之空戰，敵機被擊落一架，被擊毀二架後，日機更排除敵機羣，繼續猛炸敵陸上設施，使其設施一處發火焚燒，其他各設施亦蒙相當損害，日機安然飛返。

【菲律賓日軍某基地十九日中央社電】日軍航空部隊，連日猛攻雷伊泰灣內敵艦船，除將其華盛頓型戰艦一艘擊沉起火外，更由低空掃射敵驅逐艦一艘，使之起火，十七日傍晚更於雷伊泰島塔克羅班海面強襲敵運輸船團，作猛烈攻擊，但其戰果刻尚不詳。此外，日航空部隊於十六日夜急襲雷伊泰島塔克羅班市街地區之敵軍需品集積所，作準備轟炸，將其數處炸毀起火。

【菲律賓前綫日軍某基地十九日中央社電】日軍航空部隊十八日上午攻擊集結於雷伊泰灣之敵運輸船團，將其大型運輸船二艘炸沉，二艘炸毀起火。

雷島北部白刃戰

敵軍被迫向海面壓縮　日軍正全力截敵退路

【馬尼拉十九日中央社電】北部雷伊泰敵軍，謀由卡里加拉經北那莫波安強行進攻奧爾莫克，然已爲日軍切斷退路，敵軍第二十四師先鋒部隊，陷於孤立潰滅之境地，因而兩軍之作戰，一變攻防而爲日軍力謀切斷敵軍退路之勢。日軍繼續於十五日向瑪那鳴斯納斯方面之敵軍冒雨進攻，作白刃戰將敵軍向海面壓迫，終於進至可以俯瞰敵陣之高地，故刻下該方面之殲滅戰，正行熾烈，該方面日軍，常立於最前綫，激勵將兵，其奮敵之意氣，至爲旺盛，敵軍深感狼狽，乃在卡里加拉公路，以戰車當先，展開突擊，但由於日軍之肉搏攻擊，結果慘然敗退。又達卡密地區日軍確保西方高地，不斷對敵軍加以熾烈炮擊，續向前進，十五日薄暮，反覆以獨特之突入戰術，予敵軍莫大損害，士氣愈見旺盛。

【東京十九日中央社電】美潛艇十七日被日軍擊沉二艘後，十八日復於日本近海被日驅潛部隊擊沉四艘，其中一艘竟爲九十噸級日軍哨戒艇之機雷擊沉，該哨戒艇於受敵潛艇海上接近攻擊時，因所載砲火不堪使用，不得已而將所載機雷全部投下，敵潛艇觸此機雷後，尾部聳現，當即沉沒。

東亞各地週間戰況

【東京十九日中央社電】一週間大東亞各地之戰局如下：雷伊泰島方面，本月十二日午後以來，敵繼續增強兵力約二師團後，其兵力已有約七師團之衆，並利用塔克羅班、布魯音、聖巴布羅各地之飛機場，陸上飛機似達二百架至二百五十架之多，其中包括大型機若干架，惟並未作積極之行動，日地上部隊刻在布魯音及卡里加拉地方高地一帶，繼續激戰，與敵相對峙，而日方對開拓比那莫伯安附近之敵第二十四師主力，開始進擊，該方面日軍部隊，已突破高原地帶，俯瞰卡里加拉灣，對敵施以猛攻中。至於其他方面日軍增援部隊，又悉已着着開抵前綫，敵軍由於日特別攻擊隊及航空部隊之猛炸及猛攻，已遭重創，故其運用機動部隊，似非常愼重，至於敵機動部隊之反攻，亦復同樣採取愼重態度，並未作極力之活躍，敵地塔克羅班、布魯音之航空基地，亦爲日航空部隊所控制，未能充分利用。中國方面日軍攻略桂林柳州後，即繼續急追殘敵，十四日開抵柳州西方約六十公里之南鄉，切斷渝軍退路。此外另一日軍部隊，更佔領渝第四戰區司令部所在地之宜山。緬甸方面敵軍在北緬及緬甸中部國境之行動，已逐漸活躍，日部隊在此刻正採取萬全之配置，着着強化，對敵邀擊陣地，至於孟加拉灣方面，敵艦艇之動向亦逐漸活躍，實有施行警戒之必要。

桂日軍佔領忻城

渝承認日軍攻佔宜山

【廣西前綫十九日中央社電】日華南軍包圍柳州西南地區，刻向西南方追擊渝軍，十七日上午十一時四十分，突入忻城縣（柳州西方一百二十公里要衝），是役所獲戰果如次：渝方棄屍一百，俘虜百名，鹵獲迫擊炮六門，手槍二百枝，機關砲八門，其他武器彈藥甚多。

【里斯本十九日中央社電】據重慶電：重慶軍司令部已於十九日承認日軍佔領宜山（柳州西方七十公里）。

日海軍人事更迭

對戰局意義重大

【東京十九日中央社電】日海軍當局此次軍令部次長，分別更迭，海大校長，及艦政本部長各職，決定委最近由前綫歸返之小澤治三郎中將任軍令部次長，海大校長，委澀谷隆太郎中將專任艦政本部長，杉山下藏中將爲佐鎭長官。按前本部長杉山氏離職，澀谷中將尚未就任時，曾由井上次官暫兼本部長（同時日海軍省亦曾於十八日發表，以伊藤整一中將任軍令部次長）。按伊藤中將在戰前曾爲軍令部次長，多所策劃，建功殊偉，當此以菲律賓爲中心之太平洋戰局，作戰方興未艾之時，日海軍省當局，以小澤中將爲軍令部次長，誠實可謂日本帝國海軍之決戰布陣，意義至爲重大。

昨主席靈前

恭祭者仍不絕

【南京十九日中央社電】廣州市黨部主任委員兼廣州市長汪屺，稅務總署署長邵式軍，中國憲治協會及中華洪門會代表伍澄宇等，十八日，先後恭謁主席靈前，敬謹致祭。又昨爲星期日，京內外各界團體個人前往國府禮堂主席靈前恭祭，自朝至暮，迄未間斷，而時以後，尚陸續前來，直至六時始畢。

各國電唁主席逝世

陳代主席特申謝

德西元首派員赴我使館致唁

【南京十九日中央社電】泰國內閣主席[illegible]，菲律賓總統[illegible]，滿洲國總務長官武部六藏，蒙古德王，民生部次長關屋悌藏，[illegible]立同盟會主席，和會長，曾先後電陳代主席致唁意，經陳代主席分別復電申謝，電文如次：（一律略）本國政府汪主席逝世，無任銘感，特此復謝，中華民國國民政府代理主席陳公博。

【南京十九日中央社電】汪主席逝世後，滿洲國總理張景惠氏，特電致唁，陳代主席復電申謝，原電如次：新京滿洲國國務總理大臣張景惠閣下：本國政府汪主席逝世，蒙電唁，無任銘感，今後誓當繼承汪主席遺志，與貴國[illegible]。

【南京十九日中央社電】汪主席逝世，西班牙元首佛朗哥及其政府，特派員至我駐西公使館，深致悼意，並親到使館致唁。此外德國外交部禮賓司長代表外交部長，派員訪問代辦館，轉達唁辭，外交部次長亦由政治司長及[illegible]，均親訪中國大使館駐德代辦致唁。

粵鄂醫藥人員展延換證時期

【南京十九日中央社電】衛生署前爲飭各省各醫藥從業人員，換領證書，其限期已於本年七月十五日截止，換發證書亦達萬餘人，惟湖北廣東兩地因交通不便，故各醫藥從業人員未能遵限換證，茲該署特准湖北廣東兩省政府咨請，湖北尚暫延期，廣東則展期於本年底。

田代重德調駐廣州

【廣州十九日中央社電】日駐越南特命全權公使田代重德氏，此次奉令調駐廣州後，已於十七日下午，由河內搭機抵此。

中青團員靈前宣誓

【南京十九日中央社電】中國青年模範團第一聯隊全體男女團員約四百人，爲致祭最高領袖汪故主席遺靈，並宣讀誓詞，表示繼續努力之決心起見，特於十九日晨九時赴國府，在書記長率領之下，恭獻花致祭，汪故主席靈前，茲錄誓詞原文於後：維中華民國卅三年十一月十九日，中國青年模範團第一聯隊全體團員，謹致祭於領袖汪主席之靈前，[illegible]痛感救中國救東亞之迫切，不幸和平反共建國大業，未竟全功，我領袖已捨我等而長逝，團員等誓當繼承遺志，團結青年，負起一切責任，領導民衆，與一切黑暗勢力，展開殊死之鬥爭，以告慰領袖在天之靈，謹誓。

皖各界公祭

【蚌埠十九日中央社電】皖黨政軍民各界，於十五日，在羅省長領導下，設置靈堂，公祭汪主席，並恭讀祭文，盟邦駐蚌長官中山聯絡部長，領事片岡部隊長等，並宣讀祭文，茲誌羅省長祭文如左：維中華民國三十三年十一月十五日，安徽省長兼省黨部主任委員羅君強，敬率全體僚屬全省民衆，謹以香花酒醴，致祭於國民政府主席汪公之靈曰：惟我領袖，天挺之英，少年奇縱，負笈東瀛，博浪一擲，帝制告終，追隨國父，志果行堅，環遊歐美，飽嘗艱難，出生入死，熱血洗大，翊贊北伐，民國始企，軍興以還，烽烟彌漫，我公挺倜，倡導和運，還都南京，國基復奠，一日萬幾，宵旰憂勞，二豎相侵，他敗賓實，昊天降士，同時大招，普天率士，英靈不爽，享格號陶，完成遺志，責在明昭，嗚呼哀哉，尚饗吾曹。

開封綏靖主任

龐炳勛今就職

【北平十九日中央社電】第五方面軍總司令龐炳勛將軍，奉令兼任駐開封綏靖主任後，龐氏已於日前先行返防，其就職典禮，定於廿日舉行，國府軍事委員會將特派駐華北委員胡毓坤上將監誓，胡氏於十八日搭車赴開封。

王委員長返抵北平

【北平十九日中央社電】華北政務委員會委員長王克敏氏，爲出席汪主席葬儀，日前赴南京，事畢，即於十七日搭機離京赴徐，在徐逗留一夜後，於十八日下午飛抵北平西郊機場。又悉：王委員長返任時，曾召開臨時常務委員會議，各常務委員均曾出席，聆聽王委員長報告赴京經過。

完成戰鬥目的

確具堅定信念

巴莫對日翼贊會演詞

【東京十九日中央社電】日翼贊會興亞本部及翼贊壯年團主辦之緬甸國家代表巴莫氏大演說會，十八日下午一時卅分假此間日比谷公會堂舉行，聽衆極爲踴躍，情況熱烈非常，其演說要旨如次：決定此次戰爭最後勝利者，乃爲精神力，最近兩三世紀爲物資文明之時代，盎格魯撒克遜民族即爲偉知物資之民族，目下彼等舉物資文明之絕滅時期，業經到來，久受彼等壓榨之東亞各民族，不得不以偉大之精神力，猛烈蹶起，本人對完成吾人戰鬥目的，具有三種堅定信念，第一即過去之戰爭，爲軍隊對軍隊之戰爭，而現在之戰爭，則爲民族對民族之戰爭，第二爲大東亞宣言內容逐步實現，即完成大東亞戰爭之唯一途徑，第三爲讚嘆世界之神風特別攻擊隊精神，建設大東亞民族具有此種偉大精神，大東亞不惜生命之精神，大東亞戰爭必獲勝利，吾人唯有作戰到底。

艾登會晤比國外長

【瑞典京城十九日海通社電】據海通社訊：倫敦消息，英國外長艾登，與比國外長史巴克，於昨日在倫敦會晤，某項軍事問題，已圓滿解決，英國承認武裝比國軍警之必要，並同意以部份比軍，將在英國受訓，政治方面，比國政府將與法·荷·盧森堡·挪威等國成立區域公約，藉以建立戰後安全機構。

美希恢復外交關係

【瑞典京城十九日中央社電】德國新聞社訊：據華盛頓消息，美國已與希臘恢復外交關係，大使麥克維已前往雅典復任。

菲島陸海空戰況概觀

【東京十九日中央社電】日美兩軍，前正於菲律賓展開空前激烈之陸海空軍戰鬥，敵美現擁有之戰力，已達空前多量，日軍現亦舉全力，以相呼應，不容許敵人進犯菲律賓之決意，或實行激擊，或出動陸海特攻隊，茲分海陸空三方面說明如次：

（一）陸戰：敵美圖作戰術上之奇襲，選定雷伊泰島爲登陸地點，避以甚大之犧牲，獲得數飛行基地，然以日空軍部隊之猛威，仍未得充分發揮其能力。雷伊泰方面日守軍，現仍確實把握作戰據地，日守軍着着準備攻擊，殺傷敵人計四千五百餘名，完成警戒任務，一面牽制敵人行動，一面整備正式反攻，故決定雷伊泰島運命之決戰期，已刻刻迫近。本月七日，奧爾莫克公路北段之日美兩軍先鋒，展開遭遇戰，是即此次大戰之序幕，近十日來兩方援軍之加入作戰，故戰鬥愈爲激烈，敵美於雷伊泰島登陸之初，預定俾爲五師團，自十二日以後，復又增加二個師團，此足證敵對於日軍之強力反攻，已感不安，並圖在日軍未充分增強反擊力時，決定戰局。

（二）空戰：菲律賓海戰以來，敵美曾以相當強力之機動部隊，於十月末及本月五·六·十三·十四日，相繼襲擊呂宋島，每次皆因日軍特攻隊及空軍之反擊，徒增加其損害而已。故敵美現對使用機動部隊，已非常愼重，目下兩軍空戰，已移入基地空軍之格鬥，日空軍現正續行猛炸敵佔領下之飛機場·軍港·轄敵基地，同時更長驅空襲敵補給基地阿特米拉斯·內斯幾內亞等地，敵亦連日猛炸日軍西南太平洋基地，戰況空前激烈。

（三）海戰：敵美艦船部隊，目下依然盤據於雷伊泰灣內，且連日正以相當數運輸船團，往復於前後方基地，蓋以七師團之大軍，補給必須十萬噸以上，更以戰鬥激烈，其需要自必更爲增大，颶風期一到，敵之運輸亦必更行困難，故擊滅憑恃物量之敵美運輸，自以遮斷運輸路爲第一，日軍之攻擊重點，現即置重於此，故結局補給問題，仍須歸入海上制權問題，然欲擊滅此等敵艦船羣，唯有發揮空軍力，菲律賓作戰與既往各島嶼作戰性格，完全異趣，今戰場南北縱長約一千五百公里，東西橫寬約四百公里，正如山下將軍所謂之一廣大戰場，故如無顯著兵力，極難在此獲得效果，敵現正動員所有海空軍及陸上部隊，傾注全力於太平洋全戰場，總之，實屬必然之歸趨。

誓繼承汪主席遺志

加緊與盟邦協力

陳代主席電謝日外相致賀

【南京十九日中央社電】行政院長陳就任國府代理主席後，日重光大東亞相，特馳電表示敬意，陳代主席當即復電答謝。茲誌兩電原文如次：重光大東亞相（東京電），陳公博閣下：新任國民政府代理主席，本大臣對閣下深表敬意，並祈閣下領率貴國朝野，以完成故汪主席閣下之遺業，建設新中國，完成大東亞戰爭，此致中華民國國民政府代理主席陳公博閣下，大東亞大臣重光葵。（陳代主席復電）：大東亞大臣重光葵閣下：公博就任代理主席，深體責任重大，遠承電賀，無任銘感，今後誓繼承汪主席遺志，與貴國愈益緊密協力，共向擊滅英美之途邁進，以完遂大東亞戰爭之最後勝利，特此復謝，中華民國國民政府代理主席陳公博。

亞琛激戰三日

美軍仍乏進展

【西線德軍總司令部十九日中央社電】據海通社訊：西綫美軍於過去廿四小時之激戰中，損失坦克車不下一百輛，亞琛大戰之第三日，美軍仍乏進展，敵以坦克兩師，步兵三師，猛攻結果，德軍獲得防守戰之完全勝利。若干突入之處，均被堵截，蓋棱克南及通至育利許公路之上，美軍初獲數公里之推進，後又被逐退，霍恩根及馬利恩道夫南，沿亞琛育利許公路一帶，美裝甲部隊圖向北進，亦發生激戰，蓋棱克附近美軍向羅爾蒙德推進，敵軍同時擬調動其史托爾堡與蒙斯趙間之右翼。歐中，亞琛五十小時之戰鬥，特根森林伐斯那克附近亦生激戰。大致而論，美軍損失重大，而收獲則極少。

洪京戰事

益趨激烈

【柏林十九日中央社電】據海通社訊：東綫全綫幾無戰事，惟爭奪布達佩斯之戰事，則益趨激烈。

領袖遺訓

惟有以個人的刻苦節約所得貢獻於國家，這是我們對於國家不能不盡的義務。

我們必須和東亞同胞站在同一戰線，對準共同的敵人去鬥爭。

沒有新精神，怎樣能担負新責任，完成新使命。

犧牲個人的私見，換取共同的利益，諒解他人的立場，抑制自己的情感，信賴他人的誠意，鞭策自己的努力。

哀思力行

實業部長陳君慧悼汪主席廣播

【中央社京訊】實業部長陳君慧氏，爲哀悼主席長逝，於日前以「哀思力行」爲題，假中央電台作哀悼廣播，茲誌原詞如次：

今天我講的是「哀思力行」，意義就是一方面哀悼汪主席，一方面要遵奉汪主席的遺教努力去做，汪主席畢身革命，繼承國父遺志，宣勞黨國，一生的言行和刻苦耐勞的奮鬥精神，都是昭示我們爲人和做國民的法則，在哀悼之中，我們應該深刻記着遵循去做，求其實現，藉以完成我們的責任。

汪主席畢生的思想，四十年來都集中在復興國家，和解放東亞達到世界昌明的一點上，一生當大事業，都沒有脫離這中心思想，從未不畏艱苦，更不惜個人的任何犧牲，領導着我們，奮鬥幹去，尤其是在復興國家這一點上，完全針對現實，放大眼光，從內政外交精神物質多方面的着手，於百年大計，決不肯偏重於某種策略，或從事於敷衍求其僥倖，便算了事。所以對外交方面，要極力做到實踐收回租界，廢除不平等條約，使中國脫離了百年桎梏，從半殖民地達到平等自由的地位，再更進一步締結中日同盟條約，奠定東亞永久和平的基礎。對內政方面，也不限於改革政治體制，並且要在精神上物資上，致力建設統合全國的力量，使得我國成爲一個標準的現代國家，國本方可以奠定，這樣多方面的平衡發展，而國家方可復興，汪主席調示之周詳，政策之遠大，於此可見。

我國積弱的根本原因，是民族精神委不振，和生產落後兩大弊病，汪主席對症下藥，推行新國民運動和增產運動，不但治標，簡直是治本的唯一途徑，所以推行新國民運動，也就是振興民族基本條件，惟有勵行新國民運動，才可以安定民生，推行增加生產運動，才可以發展經濟，方可踏上現代國家的階段，雖在現在戰爭情形之下，增加生產，常遇到無數的困難，可不能因爲一時的阻撓和障礙而終止，但無論其暫時結果如何，還是必須繼續推進，因爲建國大業必須要綜合全力，百折不撓方能完成。

和平建國運動的原動力，就是汪主席這種犧牲精神及遠大主張綜合其本質，也就是這種精神的結果，汪主席一生心血表現出來的結果，自始至終注重國家自由民族自由，並且主張犧牲個人自由，以保全國家和民族的自由，同時，汪主席一生注重實幹，只要有了正確的主張，就不顧任何巨艱不惜任何犧牲，盡心盡力去實現，明瞭這一點，自然可以明瞭和平運動，所以發動及達到現階段之原因。

汪主席逝世，在個人失了一個導師，在全國失了一個領袖，但汪主席的人格，精神，主張絕對不死，在這個時候，東亞民族到了整個存亡關鍵，爲奮挽救危亡及復興國家，我們必須遵守遺教，實踐力行，以慰汪主席在天之靈。

周隆庠廣播

行政院秘書長周隆庠廣播詞，原詞如下：各位同胞，汪主席不幸逝世，舉國震悼，當此國步艱難，生民悲苦的時候，尤其是大東亞戰爭正在決戰的階段，汪主席溘然長逝，國民失一導師，東亞失一鬥士，實是我們最大的損失。主席一生翊贊國父的偉業，繼承國父的遺志，爲革命奮鬥，以爭取國家的獨立自主，數十年如一日，其偉大的精神，實永垂不朽。中日事變之後，山河殘破，國運垂危，主席毅然發表豔電，在創鉅痛深之中，求國家的獨立生存，謀以正義的和平，結束自目的抗戰，努力調整中日關係，確立兩國百年大計，存亡相依，安危相共，使中國得以復興，東亞得以解放。國父的大亞洲主義，得能逐步實現，早在數年以前，主席以一身的安危，置之度外。本人隨侍主席多年，深知主席治事之勤，用心之苦，對於籌劃大計，裁決機宜，無時無刻，不以國家爲憂，不以同志爲念，有時雖體力不支，仍不顧同志的進勸，不顧作一刻的晏安，宵旰勤勞，殫精竭慮，現在和運的基業，方告奠定，而主席竟以積勞疾發，中途崩殂，我們的哀痛，國家的損失，不是言語所能形容的。主席一生，可以說爲革命而生，爲革命而死，換句話說，就是爲解除民衆痛苦而生，爲解除民衆痛苦而死，主席不爲國家民族如此憂勞，不致受彈傷，即使受了彈傷，也不致再發，而現在主席竟以赴義成仁的精神，爲了愛中國，愛東亞，盡了最大的努力，實在是中國的不幸，也是東亞的不幸，今春三月，主席出國醫療，本人隨侍左右，歷時共九個多月，主席在病苦之中，猶殷殷垂詢國事，於東亞的戰局，國際的形勢，政府的施政，人民的疾苦，念念不忘，無時無刻不在懷念，不在關切，這種情景，偶一回思，我們後死的同志，更應[illegible]偉大的精神。盟邦日本政府，在大東亞戰爭緊張期間，集醫師的權威，盡所有的能力，對主席病體的醫治和調護，可謂無微不至，尤其是日本皇室對主席健康及醫療關注至切，更使我們感激，此種熱情厚意，我們永不能忘。主席雖已崩逝，而精神永在，我們後死的同志，應該秉承遺志，繼續努力，使中國復興，東亞解放，全面和平早日實現，東亞新秩序早日建成，方可上慰主席在天之靈，主席生前手定的政策，和運的方針，來足以證明是完全正確的，中日兩國必須同心協力，平等互助，始能共存共榮，我們全國的同胞，都應該起來，不畏縮，不退縮，主席逝世之後，這種未成的事業，我們應該負起來，一秉主席偉大的革命精神，埋頭苦幹，勇往邁進，以完成國父和主席的未竟之志。主席數年以來，對重慶當局一再沉痛勸告，促其反省，以期保存國家的實力，共負起復興民族的責任，現在應該覺悟，主席爲國家民族計，稍留民族的元氣，自甘抗戰不是上策，若仍逞一時的意氣，只有殘害民族的生機，依存英美的殖民地主義，再度侵入東亞，美的殖民地主義，大東亞戰爭，是打倒英美殖民地主義的聖戰，正義告訴我們，大東亞戰爭是一定勝利的，所盼重慶當局趕速覺悟，以慰主席在天之靈。

小兒食慾失常

或則食不下咽，或則食不知飽，甚則泥土米飯，是皆疳積之癥象，亟宜投以

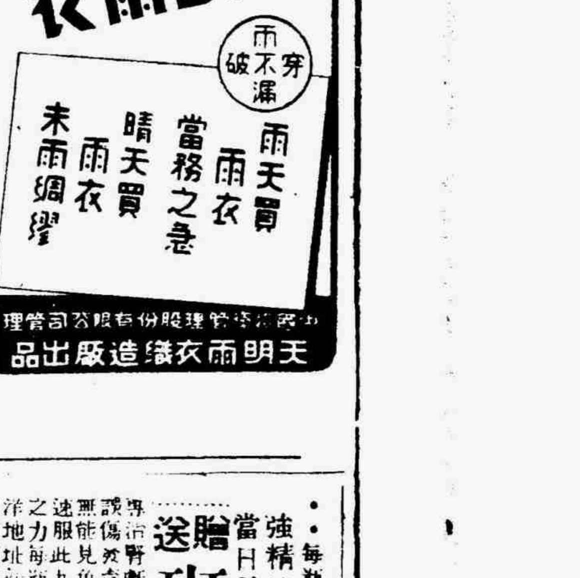
唐拾義疳積散

自能蟲除積消，食慾復常，發育循序，一切面黃肌瘦，性暴神疲，腹現青筋，嚙牙挖鼻等症，相繼告瘳，凡欲兒女壯健之父母，試此消積除蟲兒科專藥，而觀其良効也可。

▲藥房均售▼　大上海路唐拾義藥廠發行

鶴鳴鞋帽商店

漲價比人家遲，削碼比人家早。



各大公司商店均售

天明　透明雨衣

雨天買雨衣　晴天買雨衣　當務之急　未雨綢繆　穿不漏　雨不破

天明雨衣織造廠出品

大洲商業儲蓄銀行

存款　放款　貼現　匯兌　各埠匯款　穩安迅速　匯費低廉　手續簡便

上海天津路五十九號　電話一六二〇九·一七〇四八　電報掛號五四六九

贈送　斑龍補腎丸

強精補身·延年益壽·返老還童　當日見效·不效還洋·無效不賠

蝶霜

雪花之王　風行全國　到處有售

上海家庭工業社出品

執蒙聯華公司出品

第一老牌　只此一家

彈新舊棉機　彈新花機　彈牛毛機　彈舊棉機　彈石棉機

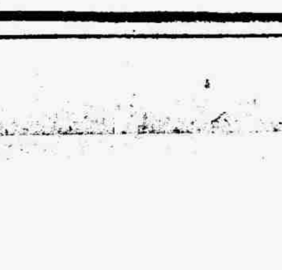
和平區安全運到　說明書函索即寄

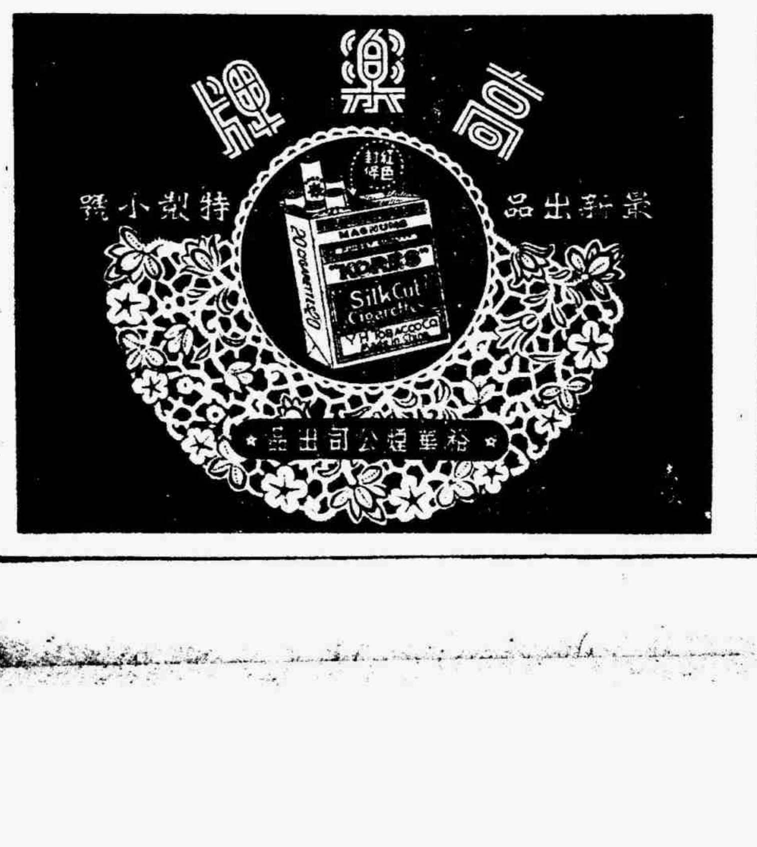
廠址南市老北門晏海路萬安街九號

荳蔻牙粉

盒裝

使用時請將特製活蓋拉下荳蔻牙粉即可任意灑出





臟器複製‧極品補劑

補力丁

臟腑百骸　處處受補

本品：是現代最進步的臟器大補劑，蓋臟補劑，最爲人體所需要，血虧則補血，精枯則補精，腎衰腦弱則強胃補臟，肺虛心弱則補肺強心，凡內臟百骸之損傷，藥力即實施滋補，所以得途深切，見效快速，爲任何補品所不及，更能健脾胃；助消化；強筋骨；通二便；予健康上莫大之補助。無病常服，精神勁發；永不衰老，健康長壽。

本埠華‧濟堂　威‧正國　以及全國各大藥房均售

阿備司經片對於女人生理諸病如月經不調‧不妊‧倦怠‧冷感等有強力持續的卵胞荷爾蒙作用，且性質安定，得由內服而收奇效。

包裝　一〇〇片　三〇片

合成女性荷爾蒙劑

阿備司經片

發賣　武田藥品工業株式會社

823

蘭心

上海特別市警察局司法處防犯罪運動宣傳委員會主辦

一萬元二萬元七場營業券全部售

回頭是岸

今天日夜　二時‧八時

存票無多　請速購票

全體明星

編劇　陶秦

周起　周文彬　張鳳林　韓非　楊柳　洪警鈴　田少槍　朱少泉　許午

徐立　周曼華　嚴俊　關宏達　韓蘭根　金戈　舒適　白光　鄭雷　富潤生　梁新　姜修

票價：二萬元　一萬元　三千元　二千元

導演：張石川　徐欣夫

中華電影公司後援

經濟局督導農林增產 接收三農業機關

呈准實部設第六科促進增產

市經濟局前爲督導管理本市農林漁牧增產起見，特呈實業部增設第六科，經已奉令核准設置，並由部派員來滬主持科務，已於昨日開始辦公，第一步工作先行接收本市農業改進區，農業增產策進委員會，市立東溝農場三機關，並着手調整內部，積極整頓業務，然後再就所屬各聯分會，促進增產工作。

覆滅美在渝基地

新聞聯會與華影公司 廿二日舉行祝賀大會

上海新聞聯合會鑒於最近盟邦日軍爲廓清英美在東亞之殘餘勢力，發揮威力，攻佔駐渝美空軍基地桂林，對於大陸作戰，自此更趨有利，爲擴大此世紀之英美惡勢力行將完全掃除，爲激勵民心，擊滅英美意志，特聯合中華電影公司，定於十一月廿二日下午七時，假靜安寺路大光明大戲院舉行「覆滅美軍在渝基地祝賀會」。屆時恭請出渕陸軍報道部長‧松島海軍報道部長‧及市政諮詢委員會常務委員陳彬龢氏講述大東亞戰爭之經過，及其意義，並於會後舉行盛大之餘興節目，由上海交響樂團演奏，松島報道部長作詞，服部良一氏作曲，服部富子女士主唱之「勝利之歌」（桂林柳州作戰）（一）與「湖南進軍譜」等，並放映中日合製最新歷史巨片「春江遺恨」，以及最近實地攝製之戰爭影片，計有：美空軍首炸長沙，菲島海戰神風特別攻擊隊出擊等，均爲現代戰爭史上重要之紀錄，故屆時盛會，必有空前熱烈盛況。

小股票公司 應規定資格

俾受證交監督

華商證券交易所自復業以後，頭將一載，其當時規定股票經紀人爲二百人，凡非經紀人無上實格之股票公司，均無上場代客買賣之資格，此項無經紀人資格之股票公司行號，全滬約在三四百家，然自證交開拍以來，此種小股票公司依然繼續營業，不過其營業方式，乃係附屬於某一經紀人名下，所有交易，由某一有經紀人資格之股票公司代做，無經紀人資格者不過從中略取佣金而已。故此種制度，在過去衆業公所時代，亦曾有之，蓋證交既不能規定全市數百家股票公司均爲經紀人，選定其中資力最充，信用最佳者，授予經紀人之資格，使之能代客上場開做交易，乃是必要之措施，然另一方面，買賣股票者客戶既多，常不能使無限之顧客完全趨向於有限之經紀人，因此小股票公司之附屬於經紀人之下，進行交易，亦爲事實上所必需，故此種小股票公司之設立，實爲一種自然之現象。惟昨據股票界人士指稱，此類小股票公司附屬於經紀人之下，經營股票買賣，最好亦由證交當局予以規定適當資格，例如資本必須若干元以上，及每一經紀人，至多祇能依附幾家，或四個小股票公司之類，而此種小股票公司亦須領有營業執照，此則小股票公司之營業，亦可隨時受證交當局之監督矣。

日滿文學代表 離滬轉京返國

出席大東亞文學者大會之日滿兩國代表，昨（十九）日上午八時半離滬，乘車赴京轉道返國。本市中日文化協會上海分會總幹事陶晶孫，市宣傳處主任秘書熊伯樵，中華日報雷撥溶等，均到站歡迎。聞該代表等一行，在京約逗留數日，候東返國。

北區校長聯會 推選常務理事

本市北區校長聯誼會，自於上月召開二屆委員大會，改選理監事，茲爲推動會務及聯絡感情，於昨日下午召開首次理監事聯席會議，公推臨時主席王世鎬報告成立後工作狀況，乃推選常務理事張政‧趙杰‧寇嘯生‧蔡福齡‧呂仲源‧趙孟進‧王也鋒‧范國祥‧郭其逊‧胡广影‧嚴浩‧蔡文龍‧馮振‧時庸之等十五人，常務監事推選王世鎬爲監事長，繼推定各組人選，總務王世鎬，福利盧君賢‧華國楨，交際張之光‧吳學慰，調查劉勤秋‧陸洪業，出版丁開文‧張仲義‧金日章，研究陳克明‧嚴浩‧陳祥‧孫駿，指導郭秀石等。最後討論下學期收費及改善師資待遇等問題。

上週本市物價 漲勢繼續演進

金融與工商市況尙穩

滬市金融與工商各業，上週市況尙見平穩，食用品仍見微漲外，投機囤積之風大見斂戢，因此人心安定，遊資化少。金融方面，暗市銀根時緊時弛，錢業拆息始終市角未更，行莊同業拆借暗息頗見提高，當同業需款孔急時，不得不以高利拆借，同時各行莊爲吸收資金，紛紛提高存息，以圖充實存款，華股週一至週五均萎疲不振，週六則因遊資吸收，市況突趨熱鬧，股市均見升漲十數元。工商方面，各業工廠大都仍感原料不充足，電力之限制甚嚴，是以開工能率依然減少，生產尙未能好轉，故影響物價不能徹底抑平，是以上週間米糧漲勢繼續演進，麵粉及食油暗市挺堅如昔，各業商號門售市價，雖經當局明令標價，但變相增高售價者仍屬難免，故一般市民希望有關經濟當局注意於此。

海軍保甲三週年

昨舉行慰勞大會

海軍第五區，以昨（十九）日爲海軍保甲三週年紀念，特於下午二時假座浦路角昭南劇場，舉行慰勞大會，到有海軍各區保甲長千數百人外，並到有海軍保甲所長久保寺及第五區指導官水流等。首由第五區區長王允明致開會詞，旋即開始遊藝節目。㈠音樂合奏，㈡口琴合奏，㈢滑稽，㈣鳳陽花鼓，㈤國術，㈥武術，㈦南北滑稽京戲，㈧歌唱，㈨魔術等十餘種精彩節目。其中尤以第八防空班何森坤君之玻璃技能表演，最引起全場掌聲，因在碎玻璃中跳高及踏舞，突超技能，復有該班女子徒手隊蔡員獨唱，音清宛轉，直至晚十時，始興盡而散。

各區配給物品 次第予以補售

滬北市中心及浦東暨龍潭鎮等配給事宜，業經全部調整，所有延期之食米‧黃豆‧麵粉，自本月廿三日起開始補售。至南市區之戶口食米，自同日起憑第廿七號綜合配給證發售每人二市升，共售中儲券一百元。

警察局防犯科 公演回頭是岸

籌款充實事務費及事業費

市警察局司法處防犯運動宣傳委員會主辦，中華電影公司後援之防犯話劇「回頭是岸」，業於昨日下午八時起假蘭心大戲院公演，該處爲招待本市各界領袖及新聞界人士與警局同人起見，特於昨日下午二時加演一場，到有各界來賓陳彬龢‧林康侯等不下二千餘名，處長李時雨因公未到，由防犯科長楊棣時代表致詞略謂：「我們爲實現市民清潔繁榮的大上海之建設理想，發動防犯工作，以來，頗收相當成效，但因人力財力所限，這些工作未能按計劃推行，此次特請華影同志公演話劇，一面爲宣傳防犯意義，一面爲籌募基金，預計所得之款，分存銀行保管，將以一部分作防犯事務費及事業費之用，公開保管，照計劃運用，不久將敦聘專家學者組織犯罪研究委員會，充實防犯宣傳委員會，並召集各界領袖組織防犯協會或協贊委員會，以逐漸展開工作，此次公演話劇，承社會人士及本局同仁熱心協力，并承光臨指教，殊深感激。」繼即由華影男女明星白光‧周曼華‧舒適‧嚴俊‧韓蘭根等參加表演，該劇內容精彩，意義深長。

十六期授糖 明日起發售

食糖十六期計口授糖，業經當局核准，定於十一月二十一日起開始發售，所有出售地點，希各售戶逕向各該區食糖零售商購買。（一）凡各區（閘北‧南市‧市中心‧浦東‧浦東南‧浦東北等處）均於十一月二十一日起普遍發售，本期購糖有效期間自十一月二十一日至三十日爲止，逾期作廢。本期各區均用第二十八號綜合配給證，所有各指定零售商店張貼之號碼，本期重行改定，各該號應將各號碼標明門首，以便食戶分別持證對號購買。每號購糖砂或白糖或次白糖五市兩，售國幣八十九元四角，各零售商店均應照此辦理，不得有減少分量，私抬價格，或攙水攙雜情事，各食戶購糖時須照同證秤，或自帶法定衡器覆秤，倘有不符應當場直命補足。

電燈使用限制辦法

一‧家庭用電燈

無論屋內或屋外之電燈，在每日下午十二時至翌晨五時之間，一概不得點用。但因職業上之需要及病人產婦或嬰兒看護上之必要而使用電燈者，不在此限。

二‧營業用電燈

甲，普通營業用

無論屋內或屋外之電燈，在每日下午十一時至翌晨五時之間，一概不得點用，但有下列情形者不在此限。

子，醫院藥房藥店醫師收生婦病人用冰店及其他有特殊情形之商店，應顧客之請求而服務時。

丑，工廠銀行報館及文化從業人，爲夜間工作及結束職務値班或警備等，而有點燈之必要時。

乙，特殊營業用

旅館飲食店影戲院及其他招待業或娛樂場所之營業時間，以下午十時爲限，無論屋內或屋外之燈，在下午十一時後一概不得點用。

附註：上列辦法定於本年八月十二日起實施，如有違反上項規定，一經查實，先行警告，如故意違反，當即予以停止供電處分。

日用品統制會 舉辦存量登記

日用品統制委員會自成立以來，對於火柴肥皂之生產配給問題，積極與關係當局商榷，決定具體計劃，已在逐次推進中。據關係方面消息，該會爲統制防止囤積，充實配給起見，刻正擬訂火柴肥皂及其原料等存量登記辦法，俟呈准行政院，即行實施。

松江利商銀行 廿日正式開幕

松江絕商姚家滏‧張夢醒等，鑒於松地爲產米之區，農村貸款極爲需要，爰聯合滬地金融界丁山桂‧程兆榮等，在松組織利商銀行，刻已籌備就緒，財部營業執照亦早領到，定本月二十日正式開幕。

上海人的脾氣

·橫岡·

不論什麼人，住在上海日久，給上海人同化以後，便多一種說不出，話不出，形容不出的脾氣。上海人『罵人辭典』中，有『蠟燭脾氣』，『豬獵脾氣』，大概就是指此了。謂予不信，舉『十脾氣』例來說：——

㈠坐上黃包車，不講價錢，這是脾氣；拉到目的地，不肯多給，又必然同黃包車夫爭論，這也是脾氣。

㈡在家靠父母，是少爺脾氣；出家靠朋友，又是大爺脾氣。

㈢早上不用點心，是脾氣；可是香烟不能不吸，也是脾氣。

㈣衣裳骯髒，油垢滿身，不想乾洗一番，這是脾氣；頭髮每天梳得光，皮鞋必定要擦得亮，這也是脾氣。

㈤罵人家『癟三』，不算罵人，是脾氣；可不許人家罵他『癟四』，又是脾氣。

㈥自己掏腰包，吃經濟客飯，那是脾氣；吃了早夜飯叫人家請客看戲，六百元一張票價，絕對不說貴，這又是脾氣。

㈦死人弗關，是脾氣；『名流』三十稱壽，他要求加入發起人之例，也是脾氣。

㈧一個月不洗浴，是常事，脾氣！十二月穿紡綢襯衫，三日兩頭更換，脾氣！

㈨住在閣樓上對人說是三層樓洋房，脾氣！卡片上的『住宅電話』借裁縫作場轉叫，也是脾氣。

㈩不怕兒祇怕窮，脾氣；女人面上多用錢，沒有關係，脾氣！

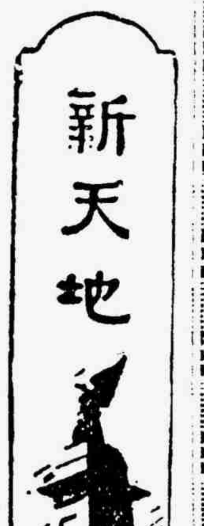
錢名山捧角史

半老書生

老進士擊節驚奇 王寶釧熟讀四書

邇日在滬作古之武進錢名山老人，文章道德，工詩善書，素爲藝林欽敬。老人生前，束髮於頂，宛似推髻，覆之以冠，道貌岸然，蓋一十足道學先生也。但亦曾一度捧角，所捧且係坤角。事在丁巳前三數年，老人年近古稀，客居菜邑，詩酒之餘，無以遣興，爲老友慫恿，偶至某閣聽歌，台上一坤伶，薄有姿色，藝亦平庸，非頭牌紅角絕世美人比也。正演紅鬃烈馬「趕坡」，王寶釧對平貴唸白有「曾子曰：吾日三省吾身，爲人謀而不忠乎？與朋友交而不信乎？」等句，老人坐前排，聞之了了，擊節嘆曰：伶工而能熟讀四書，一字不訛，是必書香後裔無疑，遂曲意揄揚，譽爲天人。伶亦賣老進士之名，時往請益，老人掀髯大樂，贈以詩歌無慮數十百首，並爲梓行專刊曰「×蘭集」（伶之藝名有一蘭字，乃武生藍月春之小姨。）遍贈友好，廣爲延譽，與當年樊山易實甫之捧角同一風狂。此一坤伶，本無藉名，以老人一捧而紅，殆佛家所謂緣法歟？其實武家坡王寶釧，背誦四書，不過數句，凡屬青衣，無不能之，特老人不常聽歌，遂驚爲異數耳！荀令老人試聽得意緣「散鏢」一場，狄雲鸞（花旦）與盧昆杰（小生）互誦四書成句，對答如流，小生且曾對妻鼓腹自詡爲『咱們老實不客氣，簡直一肚子的四書哪！』必更五體投地，驚爲伶界宿學矣！語云：君子可欺其方，信然。

新天地



父母心

·馮戟·

曹瑞青呂瑞清。」籬門和裏邊相距不遠，外邊在喚，裏邊在答應，接着，燈光一閃，裏邊開門了，照在籬內場地上，還見得到場地上有積水，水白得異樣，大概是結成冰冷了。大家都覺不得，俞國實來開了籬門，知道瑞清同來，一連說了幾聲勞駕，接進去，果然淋隘得很，他笑道：「這裏比不得黃店，坐臥飲食，就是在內外這兩間屋子裏，內人和孩子，這幾天身體又不十分好。尊大人怎樣，這裏又是誰？」瑞清道：「你看，我也老了，你倒還好。」瑞清看他上下歎得很，賽人到了疑地了。」俞國實要問的話太多，要告訴人的話也太多。瑞清看他上下髭，額上也添了皺紋，果然，他是蒼老了，笑道：「人事的變遷，真是說不定的，我們誰都是歷盡滄桑。」俞國實道：「誰還想得到呢，即如我這個外甥女……」他說到外甥女兒，便回頭看蕙仙，誰知蕙仙早就躲到她舅母房裏去了。俞國實便放低了聲音說道：「蕙仙也可憐；住在我家裏，近來是大非昔比了，我家裏又沒了傭婦，便是內人也常有病。自從她同到鄉裏，就靠了我們什麼都做，因此拖累她的身體，便一天不如一天起來。她的本意，是老等着你，有人說你已經娶了，也有人說你做了官，也有人說你離開了上海，甚而至於有人說你遭了不幸。上海雖然和鄉裏相隔不多路，竟像隔了千山萬水一樣。但是這些都打動不了蕙仙的心。除了我之外，要算這位曹先生，是最關心蕙仙的了。」曹瑞青把俞國實衣襟扯一扯，俞國實便不說下去。曹瑞清起來，旋了一個圈子，說：「你們是不曾吃睡飯」。瑞清道：「我們剛到鄉裏，雖然是鄉裏生長的，現在覺得什麼都新奇。聽舅舅說話，便絕對不會肚子餓了，你不要忙這些，儘請說下去。」

顧正秋

·小月·

共你風流卡壠；紅樓夢亦起；小姑頻戲眞拿手，春思爲君竟一擦。

上海戲劇學校，選演紅樓夢，顧正秋之林黛玉：嬌俏動人，小姑娘可造村也。

菊話

·神鷹·

談到持螯賞菊，說到今年蟹價的不可向邇，賞菊花並不需要化錢。我也在花鋪子裏玩過了幾次，但是我祇去玩，並沒有想到去買，所以今年的菊花市價，根本我便有一些模糊。可巧一天朋友到我家來，要我陪他到花鋪子裏買幾盆菊花送人，既承枉顧，自也未便推諉。在花圃中逡巡小步，幾百盆菊花，似乎都在欣欣向榮地歡迎着來賓。在許多菊花中，隨便的揀選了數盆細種，數盆普通種，圃丁們把揀定的菊花放在一起的時候，細種索價一千六百元一盆，普通種四百元一盆。這一家花鋪子，在七年前本是我們幾個朋友合資經營的，事變後朋友星散，就沒有興致再去經營牠，現在的圃丁，便是當初的圃丁，不過他現在升任老闆了，當然不至於把我們當作『洋盤』看待。同時我想到如以銅板來計算，那末一百個銅元也只合到一千文左右，以一千文買一盆細種，在那時也不算怎樣的貴，現在的一千六百元，折合銅元也不過一百十枚罷了，不過在一方面，不能這樣講了。通貨的膨脹，但是它並不是一個有心的產物，結果花了四千元，買了四盆細種回去。我走上歸途的時候，心頭浮起了一片人生何世之感！

過房爺

·江棟良·

過房爺，走進房來過一夜

張若谷語無倫次

東南西北

·小平·

★「老是停在五點半上不走了麼」的紅錫包廣告大鐘，日昨開始拆除，「芳鄰」寶蜂牌純棉廣告鐵架，行將拆光。

★洋場才子張若谷「步路易士：巨星殞了」的「滬寧道上」中，有這樣的詩句：「不愉快的消息傳來，火車龍頭出毛病了，」及「吱吱喳喳客商的衣裳，個個襤褸破碎」。苦塊昏迷，語無倫次。

★柳雨生身穿軍服，外加米色大氅，遠看像軍人。

★張若谷記入京情形：「羣賢畢至，少長咸集，談笑風生，妙語如珠，集海派之大成，一行十餘人『魚』貫而登車」，魚，一羣正宗文化魚乎？

★文化魚在華北稱爲文筆人。

★白玉薇說：「人老珠黃無藥可醫。」

★閃電編劇家李健吾，在九十六小時內，寫華三幕八場七景之「啼笑因緣」。

★大東亞文學代表范濤，舉行演講會，「美琪」門前佈置紅底金字之字幛，猶未散會時，已被人拉下。

★男朋友「交」到數千的北平李麗，在滬組織影劇團，準備演出。

★記者楊傑發稿時，計算字數，左手「的剝路」打算盤，右手握筆，嘴裏低呼三六十八，三三得九。

★如此上海，如此上海人，如此上海人之荒唐。

第十九回　信使歸來新愁添一縷　殘年驟忽舊侶託雙鳩

英華中小學 二週年校慶

本市荊州路英華中小學，以二週年校慶，昨日上午九時假東海大戲院舉行慶祝會，招待本市各有關當局長官暨學生家長，計到二千餘人。首由該校校長趙杰報告，繼由各當局長官致訓，暨各方來賓演說。旋由該校師生相繼表演遊藝，歌唱‧話劇‧滑稽‧京劇‧清唱等等，中午十二時半始盡歡而散。

咖啡公會 繳解獻金

上海市咖啡館同業公會，爲響應當局獻金，於本月六日起，辦理同業登記，凡本市咖啡館夜總會或兼營咖啡業之商號，無論會員非會員，均應遵照規定期限，按比額五十萬元，比率繳解。聞同業報解非常踴躍，會址六合路五九弄四號。

迪樂領帶製造廠 增加資本三百萬

本市新昌路迪樂領帶製造廠，創設於民國卅年春，出品以「DURO」牌商標之領帶爲大宗，暢銷於巾衣之，營業遍達全國，今夏增資國幣三百萬元。

膠園四場 猶太三省慘敗

滬聯足球甲組賽，昨日上午九時起，在膠州公園有甲組二場，首爲滬聲對球文都，滬聲昨除主將全部臨陣，上下兩半時，滬聲始終攻勢甚盛，惜滬聲射門霉魂小黃毛，被球文都柯倫白關煞，生路鐵鐵，兼之台而賽卡昨特別救出險球不少，因此角逐結果，雙方握手言和，〇比〇各保持處女身境。另一場爲甲組僑聯對猶太，猶太乃強弩之末，僑聯爲羞世英俊，強弱懸殊，故全部戰程，僑聯始終佔居上風，交綏後僅頃間，飽傑首開紀錄，繼而猶太後衞曼亞犯規，巴瑪一蹴即中，上半時結束，二比〇，下半時易地後，僑聯雖仍居上風，但踢來鬆懈異常，直至約三十分鐘之際，泰克尼冷箭建功，將近終場時，巴瑪又命中一球，四比〇僑聯擊退猶太，奏捷而歸。下午膠園亦有甲組二幕，首場三省以〇比七敗於纖商，次場合羣則以二對〇克服俄體，造三戰三勝之光榮紀錄。今日午後四時尙有甲組補賽一場，聯誼與華通同室操戈，前者當可告捷。

女組大露鋒鋩

中青秋季運動

中青秋季運動會，於昨晨在吳興路體育會田徑場舉行，會長主辦者，名譽會長沈嗣良，暨陸幹臣等俱蒞臨致詞，男女各組競爭均烈。公開組中，三省隊員王正林‧王學武‧朱沙飛‧談智龍‧暨新加入之青島市代表郭其昌等，均名列前茅，談智龍並獲個人冠軍，女組乃綠隊之世界，幾包辦一切，同時並有國術‧摔角等表演，賽畢已六時許，由張群祥給獎而散。

足球聯賽甲組 葡商擊敗東華

四對一東華險吃鴨蛋

足聯甲組精彩戰，東華對葡商之賽，於昨日上午十時在逸園球場交鋒，觀衆紛至沓來，逾千人，被擋門外者不下數千人，爲本年度足球賽最熱烈之一幕。時間既屆，陳國宣告客滿，雙方列陣，戰事爆發，東華前鋒如生龍活虎，葡商禁區鐵騎縱橫，惟因東華球運奇劣，屢次過門不入，徒喚奈何，七分鐘時，幼良妙傳，維克泰失足，韓龍海拉空門，十分可惜，相持至廿分鐘，福恩單騎直入，底邊勾中，左翼凱碌波羅坐享其成，攢進網窩，未幾李查受傷，經包紮後重行入場，但從此一蹶不振，卅五分鐘，W潘脫逃又告命中，五分鐘後，凱波羅時來運來，梅開二度，未幾上半時結束，東華淨失三球，休息後，東華反攻，但頻頻失機，球迷爲之頓足長嘆，卅五分鐘時，小韓輕輕一撥，一腳挑中，福恩潛邊而下，列維拉在禁區犯手球，葡方罰十二碼球，韓龍海主罰，終至功虧一簣，直至卅五分鐘時，孫老錦在右方吊角射入一球，打破鴨蛋，最後十分鐘，雙方未再增加紀錄，結果一比四，東華遭鴨蛋，陣容如下：

★葡商　老司世　凱碌波羅　維克泰　V潘脫　鮑若　W潘脫　休　福恩　阿萊　A柯拉沙　奧列維拉　潘里米

★東華　張邦　李常　梁樹棠　譚福楨　孫錦順　戴麟經　莊友仁　韓龍海　張林根　賈幼良

中報盃籃球賽 今日排定三場

中報盃籃球賽，上週因事停止比賽一週，今日照常舉行，秩序即上週之節目，茲探錄如下：一時卅分

鐵夫—玲龍乙　五六時卅分

華南—V隊甲組　七時一刻

大華—明星甲組　八時一刻

送古宮秘方

●高價徵求二十五至三十五匹馬達數只，或租或賣均可，價格均面談。南市斜橋徐家匯路二八弄四七號博濟局　陶家浜路一三二九號

上海特別市物品配給處佈告

配二字第六三三號

爲佈告事：茲定自十一月二十一日起至三十日止由市區內各食糖零售處憑二十八號綜合配給證配售每證糖五市兩計國幣八十元整（浦東南北兩區因駁運費浩大每證加收運費一元以資彌補）零售捐稅免除如需包裝應另加包裝費食糖種類如下：蘇第一區及南市區粗砂或白糖或次白糖，滬北滬西海軍六區及徐家匯龍華鎮粗砂或白糖或次白糖，浦東南北區及浦東市中心區白糖，市民得憑前開第二十八號綜合配給證向與證上號碼相同之食糖零售處購領（地址可向本處各發證所詢問）如發見所領之糖品質不符或攙雜剋扣等情事可據實報告本處以憑澈究合亟佈告週知此佈

中華民國三十三年十一月二十日　處長馮攸

中華電影聯合公司管理

大上海　翻海情濤
南京　今朝帶露歸
美琪　潛艦大戰
平安　綠林外史
滬光　大馬戲團
大光明　凱風
國泰　慾魔妖劍
中央　刀劉氏
國聯　教師萬歲
金門　滑稽大傑作　龍虎大偵探
蘇武牧羊
光華　京華舊夢
武則天
浙江　中國羅賓漢
榮金　草木皆兵

強效

若素

新出品

品質精愈求精　功效亦自倍增！

濕氣、衰弱、胃腸、補血、營養　有絕大之效力‧

二百片裝二百元

〈南京路四川路口「若素」零售部發售〉

大王油

外搽內服　善治百病

上海山田大藥廠出品　總經理　二興公司